

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不可除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝其精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 六 百 二 十 三 號

# 報 叻

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿存與不存均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅七月初五日

凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 大英一千八百九十年八月二十二號禮拜三 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等本叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請探訪人告白 ○啟者本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

延請書寫 ○啟者本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望 本館謹啟

### 將帥宜習兵機說

昨接友人來函有言兵機之事語多可採爰錄其語以公之云夫練軍之法亦至大矣先王不可使天下不知兵尤不可使天下用兵者不知兵略故欲治兵必先擇將將果可恃則避實擊虛又向難殺敵致果若太公之六韜可申論焉獨是兵主靜不主動兵貴合不貴離蓋靜者其身逸逸則可以勝勞也合者其心聚聚則可以克散也此軍家之大略不以此力爭而以氣爭不以此術勝而以理勝者也然而練兵非易易也當今防務殷繁海軍需才孔亟舉凡造船築臺製炮必須本之學問發為經濟而後統大軍臨大敵乃有一定之章程或犄角互應成奇正相生或乘其不意或攻其無備或相似而實相反或相反而乃相濟此則時勢之不同事機之莫測也說者謂子之所云明則明矣毋乃太簡不知非簡也蓋簡即可以馭繁與其繁而無用不如簡而求精兵雖勇繁則不齊將懷才簡則有濟運籌六策之中決勝千里之外此以知謀之所以戒而機之所以神也孫子云為將者須當通九變之法得其便利方為用兵之道凡用兵不可冀望敵人之不來須預籌吾有以待敵之道不可冀望敵人之不我攻須預籌吾有禦敵之術蓋必使炮火常充斥俟常隨變機常固行陣常整法度常嚴器械常利車馬常調戰艦常駛視未戰如將戰視既戰如未戰戒酒省眠養氣節慾忍寒暑耐勞勞分苦雖經年積月無異於大軍始集之時雖暴雨嚴霜無間於風高馬嘶之候雖狂風驟浪無異於途途平坦之中心常周乎萬里之外戒不離於几席之前縱有倉卒意外之變何為而起也苟無自固之本而偷片刻之安則雖極其思慮之精亦何益哉來書之言如此則舉不不禁嗚然而歎曰嗟乎今日之天下下一弱肉強食之天下也昔之時戰以兵車戈矛皆長丈外雖兩軍對壘各存滅此朝食之心而運掉既不輕靈殺入自無甚鉅銳自後世作為孤矢而響強致遠每殺入於百步之外仁者已病其心術漸漓矣不料近數十年歐西通商易金鐵為炮火利益求精益求精往往敵向瞭望難明而驚靈一轟伏尸以千百計嗚呼軍械之利至此尚忍言兵機哉然軍械之利既如此而尚可不精究夫兵機哉則以為軍械固不可不講求然我有快鎗彼豈無快鎗我有巨炮彼豈無巨炮而戰之有利不利者盡視夫膽而尤視夫氣也昔年法人之禍馬江一役法船既駛入我亦以船守之船數適相等倫而紅旗一麾我軍既肝腦塗地主帥即倉皇逃命其後一戰於宜光再戰於諒山正當法人精銳萃萃之區而乃拉朽摧枯勢若破竹追奔逐北恢復全疆豈馬江之法入悉皆勇精銳而以老弱疲敝者留守夫宜光諒山則百戰之師銳氣方盛性命且不復顧帥係白面書生心中早形懼怯是以三鼓氣竭無敢支持宜光諒山則百戰之師銳氣方盛性命且不復顧目中更有法人以故一往無前得獲全勝耳然則今之戰何異於古之戰今之堅鎗利炮何異於古之可矢戈矛氣盛則雖以鎗刀劍劍掃除強敵而有餘氣不盛則雖有堅甲利兵摧殘疲卒而不足凡事皆氣為之主人能善養其氣則殺敵致果自能所向有功一切洋炮鐵船且在可有可無之列苟不然者器械愈精愈以資敵人之用古有因糧於敵者豈不能因器於敵耶而講求何用焉

諭旨恭錄 ○六月初十日奉 上諭前因上月下旬以來大雨各民居屋稼受傷朕親詣 大高殿拈香前派員勸賑等分詣 時應官等處拈香雖經賑需兩日乃自前日至今連宵徹旦雨勢未已朕心焦灼實深允宜再申虔禱朕於本月十一日親詣 大高殿併宜仁廟拈香 時應官着仍派員勸賑

手等均概停工不允再為執役云現正不知此事將作何了局也

南洋股份行情電報 ○昨本坡實得力太爾士西報接初一日英京發來電報云彭亨股份現值銀五十二司令半至五十五司令民東股份現值七司令半至十司令羅羅金礦股份則仍有行無市云

法郵船抵叻行期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名買望於本月初三日上午八點鐘由西貢啟程定於初五日禮拜三下午即能到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特為之登錄以告辦郵務者

輪船易主 ○本坡莫實得洋行之巴西輪船現已為乃逸公司所買計其價值共二萬一千五百元查該公司之購此船乃欲用以由叻往來彭亨等處以載客貨并以資濟國家文件云

吉使抵叻 ○前報吉蘭丹酋長擬遣使臣來叻答拜制軍一事現該使乘輕抵叻查使乃酋之介弟此次來叻并率同從臣三人聞該使之來乃欲進謁丹戎巴葛之吉刺末吉刺末者乃穆拉油語譯言聖蹟蓋有人成道於此遺跡尚存故吉酋特遣使為之進謁也并聞該使到叻後擬順往制府轅中答拜以謝其前者惠顧之情然則前言該使之來係專答拜制軍是不過傳聞之偶誤耳

事關風聞 ○現在風聞叻地泉署內有人於其所掌數目有模糊之處等情所聞如是爰照錄登於報俟俟探明再錄

傷弁來坡 ○前報香港武弁巴智申因獲象受傷一事現巴所傷象經漸愈故已取道來叻初二日業已平安抵叻旋往本坡醫院內養傷調治矣

印商商務 ○西報言西商自與印度通商以來咸以為兩地所作生意必將大為減色矣詎不減少而反增多實出人意料之外蓋屬砂羊毛生鹽為兩地出產大宗去年銷傳極多故印度稅關亦有盈無絀云

唐山新產 ○中國新法之已著成效者如開平之煤津沽一帶之鐵路無不漸獲厚利而唐山今又新產一物大益于修河之用此物似石灰而非石灰西語名曰賽門德用以加築堤防河水愈浸而愈固刻已由官與之訂二十年合同每年由唐山預製十萬噸以備修治黃河之用此外另備二萬噸作為雜用所有製造此項機器以及建造廠房等工程除聘請洋人不計外共需銀五萬兩所費無多而獲益不少將見何少決口之患民有安堵之歡而獲自自然之利一舉數善洵當今之要務也

賭案二則 ○初三日巡理府提訊諸案二則其一閩人四名因在小坡查芝街第四十號門牌聚賭於二日為差所獲訊定後亦判各罰銀五元無銀監禁七日

娼寮失竊 ○牛車水一帶盜賊最繁失竊之事幾於無日無之亦可為之慨歎者也頃接街有日本娼寮一間於初二夜竟被匪徒入而行竊竊去衣箱一具箱內銀物約值百餘元翌早始知然盜已無踪無從追捕不得已將情報諸暗牌差館請為拘捕但不知鴻飛冥冥否能入夫網羅也

魯莽被毆 ○初二日約五點鐘時有生長叻地之婦女二人乘坐手車一輛道經丹戎巴葛之橋欄園前時有閩人某甲緩步前途車夫喝其閃避詎甲竟置不顧仍故意為之蹇緩時車已至乃該車夫亦不知趨避竟率其車而過致傷甲足甲乃暴跳如雷即施老拳向車夫狠擊車夫欲為拒格不意其手略鬆而車遂從後翻倒以至車中兩婦仰仆地中狀殊不支時適有生長於叻之人數名道經於此怒甲之毆打車夫致累車中人受辱遂移怒於甲羣執而擗毆之致甲狼狽而逃該車夫始復牽婦而去云按此事該車夫以魯莽之故致碰於甲故為甲毆而甲亦因魯莽毆人又致被人所毆是皆緣魯莽之故以致貽憂耳復何怨焉

詐鬼 ○詐鬼獵食之事已屢見諸說部固已數見不鮮不意近日叻中亦有師其故智者是豈以叻民多不識字未有見此紀載故特行此術以欺之耶然由是觀之亦可見叻地歹人之眾矣潮人李某向在實籠岡路開園灌蔬為業并畜雞豚以資生息山居風味正不殊曩皇以上之人也積數年積資頗厚因在園前設一小雜貨店以謀生計雖謂蠅頭微利因其勤儉之故月計亦有所長惟李每辦雜貨則以黃昏來叻寄居於戚友家中翌晨始返習以為常蓋以道路頗遙而李復儉不欲乘車故趁早晚天涼之時就道且寄一宿復可慰長途僕僕之勞在李之策亦未嘗不佳如是者亦積有二三年每月必來叻中一二次向無意外乃月朔日黃昏之際李復荷資來叻欲為辦貨聽有錢鏹等項共計廿四元五角之多當李出門之際已六點餘鐘乃行約里許而天色漸昏時該處甚僻行人惟見山色依稀樹影虫聲互相酬對耳詎李正行之際忽然有聲甚厲非人非畜不知何聲方駭愕間忽有一物迎面而來其行如飛轉瞬已至時正天色將暝而面目依稀猶覺陰厲可辨因見前途之物奇惡異常披髮露髀腰繫白襖滿面鮮血淋漓其狀殊令人可怖據地一躍可至數尺之高飛奔而前大有噬人之意李見之駭極幾至昏仆地中乃捨命而奔詎鬼復從後追之時李因怖甚雙足已軟幾至不能舉步更荷重資安能急走不得已棄其鏹袋於叢莽中時李猶以為此處來往人稀且此事并無人見明日儘可取之回去也詎李自棄其資後則鬼追稍緩故李得一步一蹶踰跟而返驚喘不勝家人見其神

出 買 三 品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽

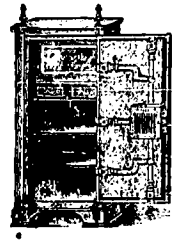


之內有小紙包頭計華字新嘉坡級明碼也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟



烏 密 酒 發 賣



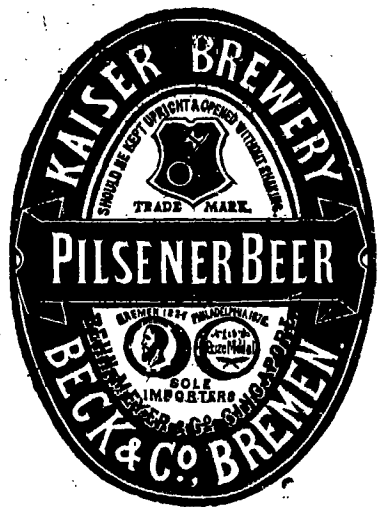
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法 國 頂 上 蜂 窠 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到俗之購者祈早至惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜 酒 出 售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香爽異常且蒸製最為得法功能清涼解毒暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕萬疫等症茲特載來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告標以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月十七日  
大英一千八百八十八年十月三十一日  
美憐豐洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工製成至本號發售其煙之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及普刺馬即仲光等煙亦常有便括其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而普刺馬即仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦較來本號并傳新種之煙乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 普兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國屬地那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺池公認採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸岩 高士精寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字標頭庶不至誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月廿六號  
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有煙名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為眾士商所共悉其製法拿裝者乃特聘西國之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞魯柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧 應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉首來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟  
英一千八百八十九年十一月廿六號  
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須匙匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸翁修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年八月十七號  
模申鐘表店謹啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老廟官前門牌一十五號即協恆隆現住之厝諸君欲稅請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟

號三書吉甯差察至因即當堂執獲毆徒二人逮案并昇傷者數人赴於國家醫院求治近則傷者之創已愈故得對簿公庭於初五日經太守  
提訊據情實乃將各毆徒判罰每名英銀五元以示懲儆

械鬥錄聞 ○現聞甘公芒古魯等處近來連日均有械鬥之事其勢甚狂且已傷有多人查諸門黨均係閩籍之詔安縣人至於所因  
何事致啟釁端則猶未得而知然以粉榆桑梓之情竟成仇敵是亦非自愛者之所為也

竊案續述 ○昨報牛車水碩莪街日本娼寮失竊之事茲查該寮中人所述先是有海南人王亞彪者向在該寮充當侍役以事不合  
業經主人將其辭出王既辭後因復薦其友人宋亞興以為自代時其主人業已僱有他僕因却之惟宋與主人新僱之僕相識故常寄宿寮中  
初二夜深之際王忽至寮中撬門有小童出應因毆門放入時寮中人等均已睡去不知王之至也王入門後乃潛至鴉房中將其箱盜去在附  
近山傍撬破竊取內中細軟而逃迨至翌晨知覺之時則王已不知所往惟宋尚在室中熟睡推醒問故宋言不知其事故該寮主人乃將情為  
之報案云

比翼分飛 ○南荒園範之陋不可勝言是豈以西例過為保護之端而婦女遂有乖倫之舉乎胡勃然不祥一事時有所聞有如是乎  
夫夫婦正人倫之始房闈為起化之原倘闈房之德不修即夫婦之道已變夫如是是亦風俗之所憂也有心世道者殊有令人為之三嘆矣聞  
有潮人許某向寓於新巴剎至其所操何業則未得詳於去歲閏會憑有冰上人納有碩莪街三十二號門牌粵婦楊氏之女為婦業已送出聘  
金二百餘元詎該女自賦子歸而後其琴瑟之克諧與否亦不可得而悉惟許於完婚未久曾挈其家而遷於叻叻之某山間焉不意比日來婦  
欲歸甯許遂携婦至楊之寓以修定省之儀未幾許緣事他去迨至夕陽將墜許至楊寓促婦同歸婦乃飾詞以對請俟異日始賦歸與許以其  
母女久別相逢當有依依不捨為至性之所纏綿者故許之不料時至翌日許復至楊寓欲催其婦歸去而婦竟失所在踪跡杳如向楊詢之而  
楊亦含糊以對嗣則復為窮窮楊竟置若罔聞至是許究不知緣何至此際茲人面桃花不知去向何處逼得赴報案中請差為之查緝第不知  
棲梁之燕飛向誰家耳然查該婦所以私遁之由雖未得悉其確據惟據說者謂該婦不欲寄寓於山間是以不肯隨許而歸云

人車俱傷 ○初三日四點半鐘時有一閩御某甲駕一馬車揚鞭道左策馬而前頗極風捲電馳之樂迨至道經吉甯廟前適有其同  
籍某乙者牽一手車實貿然來以故兩不能避竟被甲之馬車其車前豎木向乙之心坎中撞去乙猝被傷仆地而甲猶不能臨崖勒馬致被乙  
之手車亦為撞壞時甲以馬車傷人恐干不便擬欲猛著祖鞭疾為奔避而行道之人目擊不平乃代乙鳴捕拘之逮彼於案并欲尋乙至國家  
醫院求治幸乙雖傷頗重猶可能力為支持乃催他御手車與歸自行調理云

鬼欲祟人 ○世之談鬼者多矣而究之鬼之有無雖有識者亦難為之臆斷然則謂之為必有也可謂之為必無也亦無不可茲則訪  
事人云有閩人薛某與楊某近在皇后街創一雜貨店僅一閱月耳於初三日夕陽匿後薛等着其海南廚役登於樓上取一油罐擬欲與某賣  
油者購買生油以為焚膏繼晷之需詎該役甫登於樓猝則狂風亂走疾聲呼救薛即登於樓見有一女鬼披縹拉油裝狀極猙獰有欲  
得該役而甘心也者薛乍見之該鬼猶怒容可掬薛胆量素雄毫不稍怯以故大聲斥之該鬼始暫駐足依然怒目相向薛遂以手揮該役急下  
於樓而已以身當樓梯之衝鬼遂欲追薛能薛怒乃拾其油罐以投之鬼始應聲而滅而該役遂則辭去不敢復在其店操作惟薛至今亦無  
恙云其言如此否耶抑耶姑錄之以為茶話之助

日東雜錄 ○端節前後華商運來蠶豆頗獲贏餘未及一旬各商已聞悉情形爭先運到市價大跌折閱良多兼之梅雨連朝來貨往  
往潰爛其中賠累以建為最多云○新地閩商憐崎民零遺歲歉謀食維艱加以邇來時疫流行勢甚岌岌爰商請籌事林君長森陳國傑會  
同昇記怡德泰昌等各鉅號集成巨款購米六千七百斤聽理事楊星垣都轉足成七千斤送交長崎縣轉給貧民今將都轉照會照錄左方以  
見熱忱貧民不分畛域也為照會事據我國閩都董事林長森陳國傑暨各號商等稟稱為助米恤憐懇請照會事竊竊等住居長崎均在二十  
年之久歷觀日本年歲雖間有荒歉未有如今年之甚者董等目親情形不忍坐視因糾同事助米若干石乞送請長崎縣分撥自知杯水車薪  
無濟於事而亦聊表愚忱稍伸恤鄰之意云爾該董事等隨繳到米六千七百均本領事喜其事出至誠加米三百斤足誠七千之數特備照會  
上奉伏希分給貴國飢民勿棄細微是所至禱右長崎縣知事申野貴下殿光緒十六年五月二十三日 大清領事楊隔日又有廣濟眾商  
助銀三百元亦請都轉送縣官分給富發市役所暫收配核極貧大小戶口然後支給週日之聞風興起者殊不乏人鎮西日報館特設收賑局  
廣為勸募是亦好行其德者也

京報選錄 ○太子少保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪 奏為揀員調補首府要缺以重地方恭摺仰祈 聖鑒事竊前准吏部咨  
光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

光緒十五年七月十四日奏 上諭甘肅蘭州府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着周景會補授欽此等因當經轉  
行遵辦去後茲據署布政使裕祥着按察使程鼎芬會詳稱查蘭州府係冲煩難三項請 旨要缺且係通省領袖管轄二州四縣番回錯壤撫  
綏彈壓均關緊要兼時有發審案件政務殷繁非精明練達才具優長之員不足以資治理該司等在於通省現任正途知府內逐加遴選查有

署昌府知府丁振鐸年四十五歲河南羅山縣人由廩生中式咸豐己未科舉人同治辛未科會試中式進士改翰林院庶吉士散館授職編修光緒九年補授浙江道監察御史嗣丁母憂服滿起復補授陝西道監察御史記名以道府用十四年二月初十日奉 上諭甘肅軍昌府知府員缺着丁振鐸補授欽此是年六月十一日到任嗣着甘州府知府該署臬司程鼎芬到任未及三月例不加考該署藩司裕祥雖到任未滿三月前在臬司任內查得該員丁振鐸才識明敏氣局沈潛且在甘有年熟悉地方情形現着甘州要缺知府發辦一切諸臻妥協以之調補蘭州府知府實堪勝任人地亦極相宜會詳請奏前來臣查丁振鐸學識優長器局深穩合無仰懇 天恩俯念省會知府要缺需員准以軍昌府知府丁振鐸調補於吏治民生大有裨益如蒙 俞允該員係對品調補毋庸送部引 見所遺軍昌府知府員缺遵 旨即以遺缺知府周景會補授謹摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

聲明告白 ○啟者水仙門雙井街門牌六號廣發生原係吉隆葉桂軒經手統創其生理內開一十二股李來康李來康共占一股每股出本銀二百元議舉李來康坐店代理自光緒十一年開張今於本年五月間概將廣發生十一年至十五年數部清算始知被李來康吞去銀八百餘元李來康使去銀二百餘元在吉無請列公親理處李來康領首哀求情願補回銀三百元並寫退股出店字一張即將伊人工本銀除補外仍尚欠銀一百元面求回叻補清並懇還店清契本年數部今查得李來康又於本年閏二月初旬背收去順和泰担認劉英該欠廣發生船單行用銀四十八元又虧去銀二十餘元合上計共該補出銀一百六十餘元罔料李來康竟敢恃頑不遵遷延不補由此觀之顯見目無法紀迫得將伊手移來各友銀三十元零記銀五十元凌散記銀二十三元恒興銀三十二元一概歸入李來康手清還與廣發生無涉倘李來康原日有與購 寶號往來交易賒借借對等項請向經手是問亦不干廣發生之事先此聲明免滋後論謹此佈 告  
大清光緒十六年七月初五日 廣發生直告

店業出投 ○啟者本坡石叻門第三百六十一號門牌廣益雜貨店係余所設茲因生理不前故已被官封禁現該店已定於本月初七日當眾拍賣茲特通知諸祈均鑒  
光緒十六年七月初四日 李來康啟

輪船往彭亨關丹等處 ○啟者本號有堅固快捷輪船一艘名曰開丹準於本月初五日禮拜三啟行往彭亨關丹等處如有諸商欲付貨搭客者請移 玉至本號面議價位相宜客位雅潔望祈早臨是幸  
光緒拾六年七月初一日 土庫街協裕生號謹啟

辦件聲明 ○啟者敝號協裕生前曾僱用周維藻在店司理兌貨之職茲於本月廿五日告辭倘周維藻有與各 寶號往來交易以及揭借等項概歸經手是問與敝協裕生號無涉特此聲明免滋後論  
光緒十六年六月廿九日 土庫街協裕生號謹啟

寄賣戲票 ○啟者本班在牛車水丹桂園准於七月初五晚開演各劇至若每夜戲票本班曾託協利富 大興富 和發富 萬山號 萬安和 各寶號代為發售 諸君有與祈為玉臨購買此佈  
大清光緒十六年六月廿九日 大英國專士頓公司謹啟

工部局告白 ○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八日以後均須一律繳價如有不償則本局自出通知字據往為收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳價特此預知各宜自諒此佈  
大英一千八百九十年八月十二號 大清光緒十六年六月廿七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究彈智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自也愈為苦志細心而技巧乃熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戌映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請為移 玉惠顧是盼  
大英一千八百九十年七月廿四號 大日本和田斐洲啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘榜麻六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈 聞  
大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞  
大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟



告

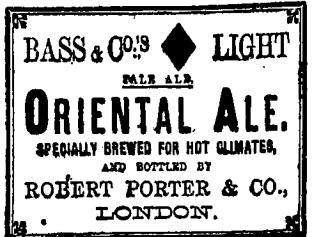
啟者余項在己設  
有寓字樓在里邊  
街第二十號門牌  
倘 諸君有欲酌  
量事務者祈移玉  
至本寓字樓內相  
商便得特此佈聞  
大英一千八百  
九十年七月八號  
華五月廿二日  
施加伊屈狀師啟

狗標密酒出售



大英一千八百九十年五月十七號  
大清光緒十六年三月廿九日

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方一帶  
諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密  
酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能  
合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司  
深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒  
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡  
並無醉後亂性之慮故飲之者甚為獲益也查烏白密酒  
所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所  
製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞  
末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞



牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有  
漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面  
盆浴桶及窻頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於  
本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸  
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日

白密酒出售



啟者本行親在歐洲督辦德麥之白密酒及卑  
施拿之白密酒來叻發售其德麥之酒係作飛  
燕標 卑施拿之酒係作標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南  
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷錫場



兩本行并有希打馬說之威質枝酒及蘇禮勿蘭說之狗標加壓力  
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有蘇  
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其  
輪非盜賊所能開本行之估實此廚已有五十年之久素蒙諸君樂  
為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七  
磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞  
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列類干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列類君  
在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和  
水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩  
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇  
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購  
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭  
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字標如  
下所列第二款之西字註明列類公司字  
樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為  
混冒尚祈慎購至於各式等有假冒本藥房  
花露水或由外處運來或在本坡發售一概本  
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處  
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE' 4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸  
○此丸治虛損吐  
血花柳傳毒咳嗽哮喘  
目痛重舌等症其效如  
神且不惟解毒並且能  
調和營衛葆養精神現  
在法英美等國醫士所  
用花柳敗毒之藥均解  
此丸無不藥到病解立  
見春回若服此丸須仿  
照飲魚肝油之法要緩  
緩吞下必切勿用飯時吞  
飲一二粒切勿誤為吞  
吞以背腹法此丸係以  
樽裝載每樽計一百粒  
現託新嘉坡藥房麥加  
君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥  
係製成油質以薄皮一  
重裹作粒形以便易吞  
而其藥力能治花柳  
淫毒白濁白帶癰閉一  
切等症如症雖香痛屢  
之立止而服藥後約歷  
二三日即見功效但所  
患過重者須每日吞食  
六次每次吞食二粒至  
痊愈後仍宜再服十日  
庶得消除後患永無根  
株惟食此藥時宜戒色  
禁食氣怒勞動等事  
幸勿自誤致礙藥力之  
不神也現此藥託交新  
嘉坡藥房麥加君處代  
售此佈

FRUIT JULIEN.

淨律如聖果糖 ○此  
藥係採鮮果之汁加以  
藥料和製成塊略如糖  
氣味甘佳而其功效較  
諸油為日無論男女老幼  
均能飲食且其味有如  
菓最為適口尤為小兒所  
愛其藥力均可治胆汁太  
多重舌頭痛鬱結大便不  
通痰疹血熱血毒以及皮  
膚癢癢等症飲之亦清涼  
血疾立除且能令臟腑潔  
痼疾立除但飲之法宜於  
臨睡時吞飲一二粒至翌  
早飲茶一杯須臾即覺大  
便通利身體爽快此藥現  
託交新嘉坡藥房麥加  
君處寄售此佈

紅頭仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

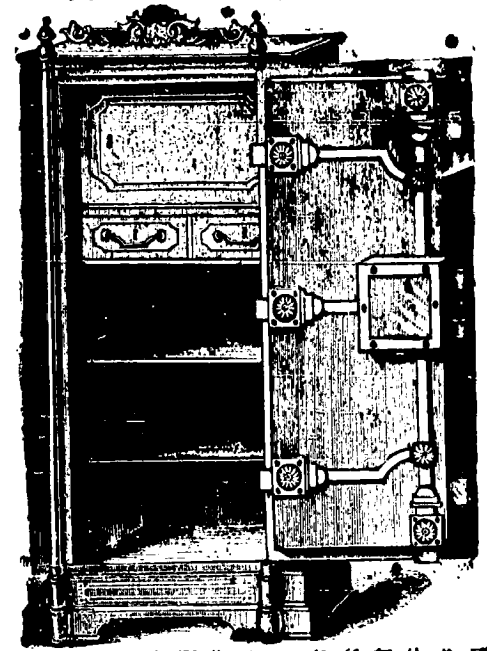
近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為神妙以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也  
光緒十六年閏二月十三日  
南京世醫徐海瑞謹識



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

鐵樹出售



啟者本行所售之鐵樹在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此樹之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人商智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此樹以收藏重寶可至本行選閱是幸特此佈  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因  
新嘉坡嘉祖家頂上美酒  
不殺呼聲公司  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟